

且凡寄尖嘴物品之包裹該嘴須要包好。

等問題。

明以免後論 八月十五號 郭智英啓

和埠

今朝銀行匯水每百五十八圓貳毫

1998

龍清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

九製大海狗鞭鐵質腎丸

三連記 Sam Shing Lin Kee Co



Text describing the shoe and its quality

廣隆 (裕) 廣云

Text describing the business and products

Text describing the business and products

廣利泰

Text describing the business and products

Abbey's SALT advertisement with image of a salt bottle

Text describing the salt product

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

Advertisement for '男兒當自強' (Men should be strong) featuring a muscular man and a product box

Advertisement for '花柳藥酒' (Flower and Willow Wine) and other products

華埠

德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

金源利記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲高

(告)(廣)(兌)(匯)

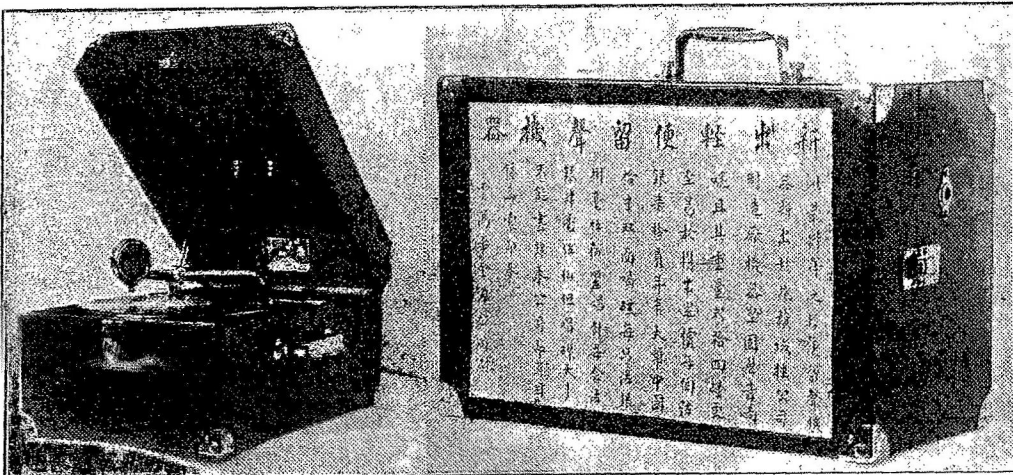
(貨)(沽)(平)(別)(特)各種

本公司接理香港
順利匯兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接理香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

本號專辦唐山上
等油米雜貨蘇杭
絃索磁器竹器鮮
明熟藥參茸玉桂
正渾春鹿尾巴蛤
蚧大補茶棧製丸
散并代理大埠趙
超常奇生行姚樹
南譚樹彬滿地可
陳達明等字號丸
散如蒙賜顧貨價
定必從廉批發也

廣告張新舖金源金

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大批
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌
七十一號開張

電話(詩摩)三三九六
Kam Yuen Co.
Phone Sey. 3396
71 Pender St. E. Vancouver, B.C.

金源司理人 林元 林潤德 啓

隆勝萬

MAN SING LUNG CO.
Phone y. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本號專辦祖國蘇杭油絲茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟等件書畫鑲鼓
絃索地道藥材參茸玉桂高麗丸散常有
金耳環齒銀跌打車馬單雙竹吳風胆花
旗參海狗鞭等諸君光顧請到別歡迎
舖在打街東門九十二號
電話(失)二二二二
司理人 黃雲漢 余朋和 啓
黃信德 鍾永霖 啓
寶生巧造金器首飾 特製銀元加料
大力自來精 二元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老精虧腎衰亦轉
弱為強不啻青春一索也(遺精久渴夜尿尿
尿痛耳鳴目眩腰痠背痛男女先後天虛弱奇
效)自市上壯陽藥之燥烈過精有傷衛生者判天淵

雲高 (房)(藥)(安)(永)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打三毫九 實驗肺氣丸每打七毫九
參茸補腎丸每打三毫九 正野山花旗參平沽
刀傷跌打丸每打三毫九 正野山花旗參平沽
神效白濁丸每打三毫九 正野山花旗參平沽
斷根癰毒丸每打三毫九 正野山花旗參平沽
八寶光明眼藥每打三毫九 正野山花旗參平沽
通利大便調經丸每打三毫九 正野山花旗參平沽
花柳掃毒丸每打三毫九 正野山花旗參平沽
本號自製中西送禮禮券發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩摩)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣 全啓

Quong Wah Co.
45 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

諸君欲製最精美之印章
請到 祥興祥 人關耀宗 啓
祥興祥 人關耀宗 啓
電話(詩摩)二六六六
舖在打街門牌二六六六號

祥興廣

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B.C.

本號設在打街東門牌二百三十三號
六等今遷往打街門牌二百三十三號
西廬食各江海味油絲茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟等件書畫鑲鼓
絃索地道藥材參茸玉桂高麗丸散常有
金耳環齒銀跌打車馬單雙竹吳風胆花
旗參海狗鞭等諸君光顧請到別歡迎
舖在打街東門九十二號
電話(失)二二二二
司理人 黃雲漢 余朋和 啓
黃信德 鍾永霖 啓
寶生巧造金器首飾 特製銀元加料
大力自來精 二元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老精虧腎衰亦轉
弱為強不啻青春一索也(遺精久渴夜尿尿
尿痛耳鳴目眩腰痠背痛男女先後天虛弱奇
效)自市上壯陽藥之燥烈過精有傷衛生者判天淵

本公司日前發出雲
致公堂洪門實業公
司之股份部經理認
股證明書已登報端
茲公司已舉定正式
職員接任辦理凡各
埠公堂前接有股份
部不論有無認股
憑證於六月廿號以
前將股份寄回大漢
公報彙齊察核以清
手續另行再發第二
期招股部而免混淆
是所切盼
十一年五月廿八號
城多利埠致公堂
雲致公堂洪門實
業公司啓

內照常辦事
有蒙委託請
修玉面商
溫金有啓
股份部
佈告

現時遷往編
街夾打街
山尾梳銀行
二樓五號
溫金有啓
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

▲城埠致公總堂通告
籌備金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門規
本章程第三節履行徵收捐報名之期週年以六月一號以
前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清
當年經費等由仰 各分堂即便遵照迅速集全體大會報名
徵收以速進行可也此佈

▲金霖文大衣裝舖新聞
男子各等衣著俱全
童子衣服在本舖式樣
本號直由英倫辦來加市美號男襪每
對定價五毫五此是本號之買辦在英
倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛
紗線襪染色不變各等號數均有

廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
174 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所棲。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館殺者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我遐棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啓
人 趙不釗 伍義于 啓

祖國新聞

唐繼堯主席聯席會議電文

唐繼堯主席聯席會議電文 各省軍閥之說 查恢復國會及總統職權 原為護法各省主張 固深望其實現 惟茲值國事未定 事變迭生 大勢變更 迫難言 使非統籌全局 為根本解決之方 則雖暫定一時 不久又復擾攘 鄙意宜速集南北各省代表 開聯席會議 解決以前糾紛 籌議建國大計 使中央與各省權限分明 地方有發展之機 國家無分崩之患 庶和平統一 可期久遠 敬陳愚見 乞賜教言 繼堯庚

外交團質問我國裁兵

關於我國裁兵問題 駐京公使團經多次會議結果 決議根據華盛頓會議縮減軍備案 由領事公使向外提出質問 茲據可靠消息 駐京領袖公使於二十日親到外部質問外長 意謂中國近日常形 不但與華府議案大相違背 即與貴國黎大總統裁兵主張 亦相違背 對內對外 不符之處甚多 各省且有添招新兵之事 貴當局應如何應付補救 俾國際信用不至墮落 豈獨貴國之幸 抑即各友邦所樂贊許者也 顏氏答謂謂專制軍事 不日即可解決 裁兵問題 現正在調停 或可不至延長 此際政府積極謀統一 統籌善後 即為裁兵 至於各處雖間有添招新兵之事 然政府權力所及者 無不嚴電阻止 嗣後自當訓誥各省 祇許裁減軍隊 不許添招新兵 藉慰友邦之望云

政府防範匪黨擾奉吉

據外交界消息 駐朝鮮元山領事馬永發近電政府 報告奉屬長白臨江與華境毗連一帶 近有土匪聚黨 勾結奉吉土匪 及高士賓匪部 圖謀擾亂 上月廿八日頭道溝事件 即係該匪所為 及本月十四日 集合土匪攻陷朝鮮甲山營部 經該處軍警擊散之後 遂從圖門江華境潰竄 將來盤據為擾 勢必危害外人 牽動國際 現朝鮮日軍 已下動員令 開赴上山峯慶源一帶 伺隙而動 形勢岌岌 不可終日 應請妥籌防範 以免意外等語 閣議討論 結果決定由參謀處即日電達奉天 速派大兵駐防長白臨江 防阻匪擾 並分電吉督孫烈臣 搜剿延輝餘匪 免致勾串蔓延

美海軍長在華乘飛機遇險

美海軍總長鄧尼 十九早乘飛機飛越北行 參觀萬里長城 此飛機前在奉天直轄中 曾為吳佩孚氏所用 大佐達蘭氏者 乃有經驗能幹之飛行員 為飛機上駕駛之人 開駛後頗行順適 及至將抵南口距地四千英尺之處 左舷機上之加那斯林油筒溢漏 致全機停止 不能前進 因此須立尋一落地所在 大佐達蘭氏用全副技術 僅得一小小凸凹不平之田地 以為落地地點 飛機落地 機器受傷甚重 但乘機者無一人受傷 鄧尼君及一切行人 甚稱達蘭氏之技能 遇此危險尚能使用飛機 平穩落地 是日與鄧尼氏同行者 外交部員李其司令 辛普森 大佐伯勒特 及一照像人員云 照像者在飛機落地時 已備好照像器 方一落地 即立刻照數張像片 鄧尼氏及一切行人即乘返京

雲埠黃江夏堂 啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用臺椅燈式鐘鐃各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲喜認份送茲特將各物價目列后願由各埠各邑各房公叔昆仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將款項來歸本堂代辦以符定式是所感盼

▲計開擬用各物開列

▲檯 檯類

文強公真像鏡屏壹座價銀約一百六十元

城埠華隆號祝求君敬贈

大廳議事大臺一張 價銀約三百元

台山潮境區兄弟送

議事臺檯木洋庄椅十六張 每張價銀五元

大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元

書記房用臺椅全副價銀約一百五十元

▲電 燈 類

頭門外鑲鏡電燈二枝 的銀四百四十元

台山橫江兄弟送

台山石板潭兄弟送一枝

大廳議事檯主席椅一張

香山長洲兄弟送

大照身鏡一面價銀約壹百大元

台山湖境步街雲房全人認送

大廳東西壁玻璃鏡柱五條每條卅元

會邑新寧賢房送一枝 片的頓埠兄弟送一條

城埠浩然 有信 致中 送二枝

笠龍市篤埠台山掃管明兄弟送一條

書記房用掛鐘一個價銀約五十元

大廳絲製窗簾全副

本堂電話 詩毛 九〇九七

民國十一年 四月 日

承接自動車廣告

啓者本公司設有自動車房在於奇化街門牌四百四十三號特聘機師專接修整各種自動車及裝色洗車等工夫老到配置妥當且地場宏闊車庫極其穩固 貴客賜顧請照下列電話一問便知

電話 (詩毛) 五八〇七

華洋公司謹啓

承受股份廣告

啓者二埠酒源生意原係集股經營今因內有劉孔惠兄志圖別業願將名下所佔之股份生讓與劉維新承受自八月三號起在店立據交易如退股人有欠劉維新之各項生揭數目經轉讓後店店請早日到來本店理明逾期不理乃係自誤一經交易之後所有退股人欠項不得向承受人追討本店仍用酒源名義營業將來生意盈虧與退股人無涉特此佈告以免後論

劉維新劉新啓

十一年 八月十號

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 贈灸人口 各貨批發 從廉為首 附送安捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚

林翰元 先生 寓內方脈

△并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342

Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理 林立 揭 林普慶 披露

招美 廣昌 招號

新 雲高 張美 廣昌 招號

Mee Chong & Co. Phone Sey. 4116

134 1/2 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號常有新鮮薯菓瓜菜 發行並中西雜貨日用所 需俱全茲新張伊始取價 極平以圖久交兼接車來 往行李貨物隨 應命僑 胞光顧無任歡迎

美昌號許振大啓

城埠致公總堂通告

民國十一年新歷九月十六號為安且由省所慎利埠致公分堂落成開幕之期

民國十一年新歷九月十七號為南非洲杜省慎利埠致公分堂落成開幕之期

本總堂經接到報告合即轉行通告各分堂週知或派代表助慶或致送禮物中實以敦花亭之義而資聯絡感情如有禮物祈照下列住址直寄交該分堂收納可也此佈

所慎利埠通信處

(The Kung Tong 75 Brock St. Sault Ste Marie, Ont. 慎利埠通信處

Chee Kung Tong 11 Commissioner St. Johannesburg. Transvaal, S. Africa.

致公總堂通告

羅超然先生經衆公舉派委協同黃三德盟長為游埠勸捐五祖祠專員並調查會務俾收年捐外各項公費已於八月五日由雲高華出發直抵錦線次到各埠及遍遊坎東仰各埠昆仲於黃羅兩公到埠妥為接洽為盼

金門城埠致公總堂特告

山城致公堂助經費芳名列

- 馬允政 元半 林立本 元半 劉佐臣 元半 胡添福 二元
- 周煥家 二元 劉 紹 一元 林 源 二元 鄭 雙 二元
- 馬安詠 二元 李安 二元 李 嘉 五元 冬梅女士 五元
- 李昌 二元 源利 二元 周煥南 一元 梁 郁 一元
- 黃蘭玉 捐書籍金三元 鄭雙助書籍金二元

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行大加擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎

(經)(濟)(問)(題)

▲有自由車者注意

▲挽利權勿使外溢

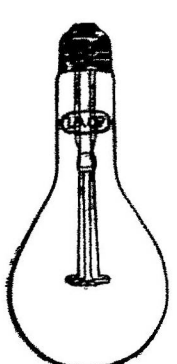
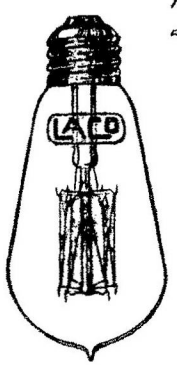


自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司購來大批立巴○輪為僑胞挽利權于萬一況該公司之立巴○輪久為僑用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本鐵行專此等○輪照市 最平之時價發售如諸君因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)

▲請用本鐵行所發行之LACO公司電燈

此乃美國 (LACO) 電燈公司最近新出之燈胆 為他家所售不能及者 胆有兩優點 (一)光亮 (二)耐用 各界曾購用此電燈胆者 皆稱滿意 謂本行所言不謬以其確光亮耐用之優點也故本行開張數月 而來購者紛紛不絕 今本行購到 (LACO) 電燈胆一大幫 貶價發賣 以答僑胞諸君厚意 購而用之



▲極平價目開列

自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一元一毛 一百五十號一元六毛 二百號二元二毛 二百五十號三元 另有白色藍色紅色各燈胆發售 款式太多 不能盡錄 所有電燈 燈 燈 大小燈頭 及一切電燈所用之器具 無一不齊備 取價分外克己 並售自由車所用之笠籠車輪車油

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.

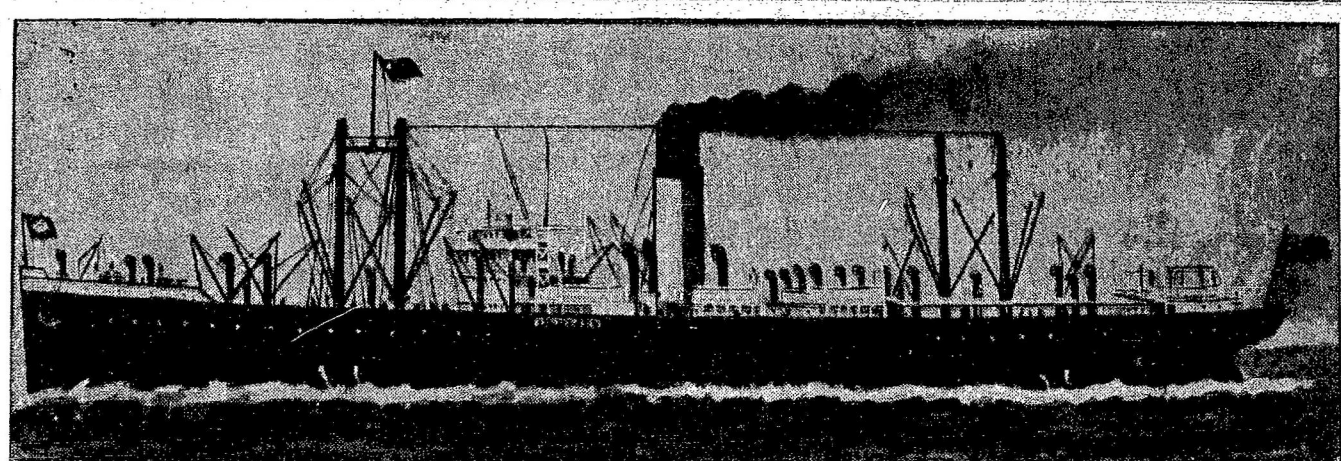
▲電話 (詩摩) 參七〇五

片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓

藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位
添設上等式樣房位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋
船員招待殷勤船上任人自由足以極目聘聘之樂務求搭
客滿意 華僑國新為留意

價目 二號位 一百零五元 戰費在內
大艙位 五十八元



由城埠 開往香港 船期
(船名) 列左
(船期) 臣
七月十三 斜路比利
八月三號 千打利士
八月廿四 布地勞士
九月十四 益臣
十月十二 斜路比利
十二月式號 千打利士
十二月廿二 布地勞士
十二月十四

代理人

域埠均安號 馬進同啓
雲埠均安號 馬駿同啓

QUON ON JAN
157 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1373
529 Cormorant St.
Victoria B.C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣告司公路鐵亞晏詩

▲來往搭客諸君注意
本公司之新式客卡
均用鋼製成
其堅固快捷實為全
球之冠
其所經之平坦路程
及所過之美景實
非他公司可能及
其招待之殷勤行李
之運到及代理人
之歡迎確非別鐵
路家可能做到
旅行諸君留意留意
本公司謹啓

(下列期車往來將茲)

(鐘分五十四點七午下日每開巴高溫由)
(埠到鐘分十二點八午上日每巴高溫到)

華英高華 告廣 (棧)(客) 英華

WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B.C.

本客棧開設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣龍烘煖
內外均有冷熱水喉時
常取用甚便并時有自
由車接載客商往來諸
君子策肯適我本主人
優禮歡迎
本棧在打街東一百零五號
電話(天毛)六八二三
司理人 羅齊恬 啟

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂 李錦儒內外方脈婦孺科安和堂
優等畢業生 李錦儒內外方脈婦孺科安和堂

隆昌英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

隆昌英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門舖靴記連下樓京北在站車

參茸三鞭補腎丸
凡國以民為本，人壽為先。若人具有強壯之體，則必能長壽。此丸之功用，在於補腎壯陽，益氣養血。凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、婦女經水不調、赤白帶下等症，服此丸無不立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為補腎之聖藥也。

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

跌打散
此水乃本堂生方，專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木等症。凡患此症者，服此散無不立見奇效。此散選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為跌打之聖藥也。

廣濟堂
跌打散
每樽定價五元

跌打散
此水乃本堂生方，專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木等症。凡患此症者，服此散無不立見奇效。此散選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為跌打之聖藥也。

參茸三鞭補腎丸
凡國以民為本，人壽為先。若人具有強壯之體，則必能長壽。此丸之功用，在於補腎壯陽，益氣養血。凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、婦女經水不調、赤白帶下等症，服此丸無不立見奇效。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為補腎之聖藥也。

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

跌打散
此水乃本堂生方，專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木等症。凡患此症者，服此散無不立見奇效。此散選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為跌打之聖藥也。

廣濟堂
跌打散
每樽定價五元

跌打散
此水乃本堂生方，專治跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、跌打損傷、瘀血腫痛、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木等症。凡患此症者，服此散無不立見奇效。此散選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為跌打之聖藥也。

出版

每月四册

零沽每册銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀三元
全年收銀五元

俱收美金包郵寄費如與叻報直接均無不可

香港油麻地柏街門牌九十號

The Truth Weekly

97 Parkes St.

Yamati

Hong Kong

China.

第廿一廿二期已到

城埠教公館堂啓

止癆如神散每盒二元每料四元 自製特效光明眼藥水 每樽銀一元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元 興陽助戰貼膏(通寶不倒) 每盒銀一元五毛
自製八寶光明上眼藥每樽毫 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血眼血便血藥散每盒完 奇妙壯腎丸功同再造強健大戟 每盒銀四元
參茸珠寶四靈集 每盒銀五元 熊膠造血丸 每盒銀五元
蜜蘭香蓮種子丸 每盒銀五元 精製鐵錠中流 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油起死回生全活良藥人 每樽一元 牛打五元

○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疔瘡橫痃老葉便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止湧止痛收效最速此丸出世花柳漸稀掃清穢毒不傷身體所以尊為搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑望多受若體弱病後益養成大志願此忠告

九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶榮藥局葵元春啓

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯脾胃之最得法者凡讀書勤勞工作苦及思慮太過精神耗損腸胃攪動神經作用虛定初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧損髓竭遺精耳鳴腰膝重痛尿頻夜溺遺精失聰諸症此腦部之壞人多未知日久失治流為癱瘓舉世名醫十難救一此症於歐洲發見尤甚良可憫為此丸神奇莫匹不獨能醫治癱瘓之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年實救世慈航矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀五元 牛打五元

海狗乃水族最雄猛之物普於煉製其陽具生成皮骨為他類生物所無獨有者乃天縱特別靈品擇其溫燥之性以壯陽降熱之性以固精配以人參氣血兩旺合天壤地三才之功補益固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅固已久遠經濕熱如火日食異常強健英軍之衝鋒所向無敵誠屬塵世上獨一無出其右者欲飲次美人類須領年早床頭枕時常備密之(用法)每服三錢 每日二服 茶送下 謹下真傳 登諸各報

10

五洲藥房發售印雙面中國唱碟

五洲藥房發售印雙面中國唱碟，內容豐富，歡迎選購。

五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房

全鋼極利剃刀

諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。

諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。

五洲藥房發售印雙面中國唱碟

五洲藥房發售印雙面中國唱碟，內容豐富，歡迎選購。

諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。

諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。

五洲藥房新到唱碟

五洲藥房新到唱碟，內容豐富，歡迎選購。

五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房
五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房	五洲藥房

諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。

諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。諸君買此剃刀，不用原意，不若用此剃刀。

華埠店服洋

華埠店服洋，內容豐富，歡迎選購。

華埠店服洋

華埠店服洋，內容豐富，歡迎選購。

舖金盛昌

CHONG SHING COMPANY

272 Pender Street East, Vancouver, B. C.

欲辦新鮮瓜菜者快來

欲辦新鮮瓜菜者快來，內容豐富，歡迎選購。

司公貨雜行輔

FOOHUNG COMPANY

107 Pender East, Vancouver, B. C.

欲辦新鮮瓜菜者快來

欲辦新鮮瓜菜者快來，內容豐富，歡迎選購。

號生合

HOP SANG CO.

79 Pender St. E., Vancouver, B. C.

實業公司又收到股銀

實業公司又收到股銀，內容豐富，歡迎選購。

小說

漠南奇遇(續)(自憐)

張曰：卿父愛重如此，何以爲情？
見愛，感且不暇，何敢望報，相處有日，將來有不是之處，求若見原，即亦足矣。
夫婦二人，歡笑逾恒，如是數月，皆得相安，然張自娶妻後，雖甚快樂，有時至拾分愉快時，輒有黯然之色，女子甚爲疑，即謂張曰：自奉巾櫛，寸心甚慚，自問雖無十分佳處，當不至十分開罪，乃君於燕樂，頃輒露憂色，何也，豈有不滿意之處耶？請即言明，以便更改。
張聞之，力辯無此事，女子有懷疑於心，頻頻追問，必欲張其故，張不得已，乃曰：自娶卿後，知卿爲幽婉貞靜之人，與卿言之，或無害乎，我所以時時憂鬱，念家中糟糠之妻也，女曰：聞君家中已有妻，有他，故敢相告，幸勿爲外人道也。

大漢公報錄雜

中華民國十一年

新聞紙第廿壹卷

遊記

黔中遊記(查旭)

苗族婚姻自由，每年四月八日遠近數百里未婚男女，均到龍場聚會，男吹簫笙，女唱以歌，如相互愛，即可成爲夫婦，成婚時頗野蠻，新郎非多飲酒不可，否則以對穿牛角塞新郎口中，傾倒米酒若干，苗人酬神更可笑，神有大小之別，請大神殺狗，頭祭之，貴州故有狗市之說，請小神殺雞祭之，韓人在黔奸詐百出，苗人避入山中，以木寨自衛，依山作屋，屋以兩層，上居以人，下層六畜棲止，苗人男女共同工作，頗勤儉，出入三五一羣，各帶刀槍或短棍，腰間懸掛(旁衣)連一內貯碎銀二三兩，或束青蚨數百文，背後掛子壹把，路中有苗人設小市，漢人每自不敢往購其食物，恐中蠱云，余在某寨，購酒釀一

孟。食之甚美，蟲之遺製。每半端陽日正午捕五毒百虫貯一器皿內，以其互相噬食，後存其一者即制死之。○研成細末，暗入食物中，人食即斃，尚有一種神蟲，即家人父子亦行毒斃，苗人問有與漢人結婚者，貴州省城道路不平，俗稱天無三日晴，路無一里平，人無二兩銀，可見該省之苦，應用各物價較蘇皖三倍以上，城內會館各省皆有，常有唱戲其中，皆四川調，頗難解索，貴州反正，都督府成立，清吏逃走一空，余亦過回原籍，遊記告終。

東○與佛印同飲，佛印曰：敢出一令，望納之，令曰：不慳不富，不富不慳，轉慳轉富，轉富轉慳，慳富不慳，東坡見有識識，即答曰：不毒不禿，不禿不毒，轉禿轉禿，轉禿轉禿，毒則禿，禿則禿，東坡一日携宅眷遊西湖，因往靈隱，適見佛印臨湖掬水，怡然忘機，坡詰之，答曰：聞中此中商花紋可以供清玩，猶恨未獲，○戲之曰：佛印水邊尋蚌吃，佛印應聲答曰：子瞻船上帶家來，○頗恨之，各分散而去。

笑話

聯話

▲集書句作聯
濕爾牛羊，或割或烹，以愛以佑，永性克孝。
與其黍稷，爲酒爲醴，無大無小，偏言燕私。
若讓而升，不歷位，不踰階，動之以禮。
長幼有序，善繼志，善述事，祀乎其先。

小聞

以麻雀求婚創聞

▲此之謂賭配
北京棉花六條住戶李蘭亭，家資巨萬，膝下只生一女，名若嬌，才貌雙絕，年十八歲，頗精於賭，尤以麻雀爲高，近伊父爲其擇婿，該女特提出特別之求婚條件，凡有少年而

今乃果然耶，張曰：此種委曲，日前已向丈人道及，丈人堅持，謂爲無碍，其實此等辦法，不特誤卿，抑且自誤，殊無謂也，今事已造成，難於擺脫，但回憶家中妻小，未免難堪，是以不免於心(心旁)，女子曰：尚有一事，未嘗向君道及，君爲內地人，何以突然來此朔漠地方，况君非隻身者，既有家室，果何忍忽然捨去耶，君來時，又非有目的，以行徑言，似有難解說之處，其故能爲妾道，否？
張聞之，尚含糊其詞，不肯盡告，其妻又復問曰：既爲夫婦，宜無不言，妾父女兩人，對於君，既多所見重，附爲婚姻，所有一切事情，皆不相瞞，君何以將家中之事，諱而不告，此非妾所望於君也，張不得已，乃歎息，直言其故，且曰：茲事本不欲言，恐一經洩漏，爲債家所知，必加追究，今知卿非狡狴，人，彼此夫婦，斷不虞有他，故敢相告，幸勿爲外人道也。

本報代理

香港求是週報，第二拾八期，式拾八，兩期又到，欲知粵局時事詳細，當急購觀，每册沽銀壹毫五先。

大漢公報啓

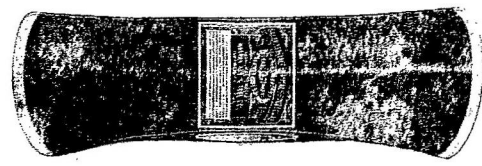
催繳捐款

啓者本堂籌備歲代山巴崙分堂所發出各項捐部荷蒙諸君慷慨同者固多尚有未繳者仰即解交山巴崙分堂直接辦理可也
十一年三月十六號
填填致公總堂啓

雲埠黃江夏堂預啓

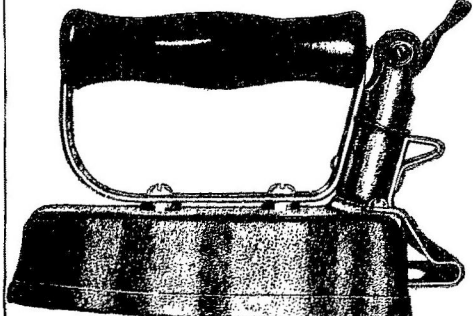
啟者本堂落成堂內布置畧安經集衆議擇定本年四歷(十月十號)舉行開幕典禮統請各埠公叔昆仲屆期駕臨助慶指示一切爲盼
拾一年月日
黃江夏堂預啓

環球公司銅鐵發行



沙文公司
所製之賣
羅知昂太
鋸凡有樹
正樁夫莫
不贊賞此
鋸之利用
本公司辦
到大帮任
人揀擇兼
辦鋼錐鋼
尖樹樹兩
邊利鋼斧
凡樹正應
用器具件
樣齊備

自由電力熨斗



電熨斗之利便
盡人皆知隨時
隨處有電管者
便可取用名之
爲自由熨斗是
適當之名稱也
此熨斗有圓咀
尖咀大小輕重
之分

衛生電力風扇
Try This Near Your Window Sill
當此秋陽烈暑氣蒸凡有深堂奧室生風不到之處每因熱度太高最易傷人若求補救之法厥爲電力風扇本公司現由花旗辦到大細各款訂價極廉講求衛生君子正宜趁時購用以資保護也
Phone for a Westinghouse Fan!

新欸雀籠



種解語雀鳥能唱能歌歌聲悅耳誠以鳥一唱一和聲喚起人以一種怡快精神旅邸無聊正宜借鳥以遣興
本公司特製圖式交與
造廠定
鑄六方
衣爐六
方七方
爐身爐蓋爐底爐挑吊
等件俱全
特辦到花紋新式水燭台巴龍長十二寸圓二寸攪手之輪七個齒力少而轉易此水燭台爲我華人衣館所喜用本公司直接辦到大帮價錢特別平



德國雙入墨樹仔牌厨刀鍛鍊全鋼而鋒鑄之其刀口如紙薄切肉鏗然有聲其刀柄任磨出鋼能受刀而且耐用庖人用此刀可收事半功倍之效如多得一良好帮手所謂工欲善其事必先利其器未嘗器不利而工能善者也此刀十寸十二寸十四寸爲最適宜另切生肉刀切熟肉刀脫骨刀脫皮刀薯仔刀薯仔挖礪刀鋼條全鋼肉鋸開礪仔刀點綴餅食花咀花蕊花葉花枝種種色色應有盡有

驗經
 本醫局設在洲美大埠市作頓門牌一
 零五五號醫生姚樹南啓 如有自札到
 來取藥閣下西字門牌付來萬無一失
 男男女女肚痛散每盒一員
 埋口生肌散每罇一員
 埋口白藥膏每罇一員
 房藥南樹南啟 正山金
 YEW SHEE NAM CO.
 0555 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
 San Francisco Cal. U. S. A.

救世如神

諸嘗試之方知其妙
男女老幼 孕婦孩童 常時會之 可保無碍
而且有益 食尤之法 加減見機 小孩有疾
十歲七粒 精神則旺 草苦則酒 不致變毒
救世是每 放心用之 此方之妙 乃是相傳
數代以來 行之有效 親有泡製 不惜工本
消后最廣 為雲環球 遍購一齊 定價伍員
貴行價值 另行商議 所開寶書 買者有理

●●●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏得孫思邈藥性論妙丹炮製花柳丸散久
疾苦利劍剖神效大矣余外弟向染花柳惡症食別家藥丸雖能發覺瘡腫等症礙官腎壞三個
兒覺結實痛甚難堪成爲錐痰遍詢中西醫生俱均罔效後蒙友友人指示在姚先生手買得
花柳丸一料服之患處即愈感不自勝隨登數言鳴謝敬教不惑先生再進之德俾患花柳者
知所問津焉

大國手醫學博士姚樹南先生臨終命筆除中主也弟因貪食藥膏獲贈受橫拉皮萬府疔白濁
來經刺探痛苦難出即叩頭拜姚樹南先生手理十日完全取功先生如此妙手利益同族
功德大矣故特登報宣揚醒同胞俾兩病者知所問津焉

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南先生當年雪花妙手獨一無式弟因貪食風流染得七仔爛惡症痛苦難言先
在西醫調理百藥罔效後得良朋題引即到姚樹南先生處調理確係三十六天完全取功先生
有如此之妙手良藥是再生之德忙也弟謹金字牌匾一面並送告白銀三千六十大元爲領
同病者知所問津焉

星坡香邑昌隆郭弟馮壽川恭頌

星坡香邑昌隆郭弟馮壽川恭頌

大埠香邑昌隆郭弟三關恭頌

以上壹千五百元

催繳股款

啓者本公司客歲經
起購置實業與同人
離律師訂立合同雙
方簽押後委外交再
與西人業主參訂合
同善後條例完妥安
當無意外之虞去年
十月六號已交首期
銀五千元惟限四月
六號又應交第二期
銀五千元轉瞬銀期
將屆亟宜預籌款項
仰各埠昆仲銳意附
股將股銀賜來俾得
彙集應付不至愆期
違約是所切盼

宣統二年三月一號

門實業公司啓

本總堂後加開會討論議決照各堂之請復延至是年十二月十四號以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

城埠致公總堂特啓

○金山華英(圖)書公司

大埠

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

▲新增帖式二三元

▲或音字彙六毫

▲中西文廚書寶鑑每部六元

▲黃軫章歐美廚書二大册到每部四元五角
內容更佳

▲蔗糖製法每部二元 十部十五元

▲金山歌集一元 (通信處)

▲新章縣志一元

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

此藥專治花柳毒瘡...
●補身壯陽丸九號丸
每張良五毛
●敬告同胞
●傳單快看絕大補力

○眼科名醫

Dr. LAU YIP CHO 502 GRANT AVE. Singapore cal.

寓在金山大埠都樓後五〇二號